



Foreign Language
Education and Application

外语教育与应用

(2024)

主 编 张华春
副主编 沈光临

外语教育与应用 (2024)

— 主 编 —
副主编 张华春
沈光临

西南财经大学出版社



西南财经大学出版社

编审委员会

主 任 张华春

委 员 高晋康 李 葵 沈光临
龙成松 舒 文 何晶晶

封面题字 刘仕洪

目录

应用型外语类院校毕业生高质量就业服务体系的构建与实践·····	张华春 (1)
---------------------------------	---------

第一部分 真实素材研究专栏

真实素材在新形态应用型外语教材中的应用难点与对策·····	邱枫 (11)
新文科视角下结合真实素材的大学英语阅读教学策略	
——以《理解当代中国英语读写教程》的应用为例·····	代梦 (20)
数字素养视域下本土文化融入新形态翻译教材一体化建设：以真实素材为基础·····	周黎 (27)

第二部分 外语教育

新文科视域下应用型民办高校跨境电商专业群建设的研究与实践·····	李硕 (41)
新文科建设背景下“外语+法律”复合型法治人才潜在需求研究···	任忠诚 冯旭彤 税飞 (49)
新文科背景下民办外语院校复合型人才路径研究·····	陈俊 (63)
数字化背景下都江堰蜀道文化外语课程体系建设研究·····	朱颖丽 王海莉 何晶晶 (71)
“新文科”背景下的中国文化概要课程建设探究	
——以成都外国语学院商务英语学院为例·····	樊鑫 (79)

第三部分 外语教学

高校英语专业口语课“讲好中国故事”的教学路径初探·····	张晓霞 (91)
英语专业语法课程思政教学改革探究·····	郭宇婷 (97)
基于“产出导向法”外国文学课程思政建设	
——深度教学探究及评价体系建构·····	吴国杰 张琬琰 (105)

民办高校非通用语专业混合式教学模式构建及应用·····	冯旭彤 (116)
中美比较视域下我国英语演讲教材的特色研究	
——以《理解当代中国英语演讲教程》为例·····	刘芳 (126)
基于 POA 的西班牙语阅读课程评价改革及其对阅读教学的影响·····	牟南瑛 (134)
国际视域下西班牙语教学研究现状及趋势·····	钟璐蔓 曾付华 (142)
“新文科”背景下 IT 英语笔译课程多维混合式教学模式研究·····	吴林桢 (151)
人工智能助力西班牙语口语教学的探索与实践	
——以 ChatGPT 为例·····	陈丽茗 王友伶 (159)
应用型外语院校经济管理类通识课教学改革的满意度研究·····	杨志翔 (167)

第四部分 翻译理论与实践

以实现“最佳关联”为目标的中法字幕翻译策略	
——以纪录片《疑云重重—亨利四世：死于阴谋之下》为例·····	王锦江 (181)
多模态理论视角下“中国故事”短视频字幕英译策略研究	
——以都江堰宣传片为例·····	吴兰 宋莹 冉井芳 (190)
医疗葡萄牙语翻译人才培养体系建设与创新	
——以成都外国语学院葡萄牙语专业为例·····	郑皓妍 (198)
国内同传评估研究的现状与展望	
——基于 MAXQDA 的重要文献分析 (2003—2023 年)·····	邢书绮 (209)
生成式 AI 赋能翻译教育：智媒时代多模态翻译与国际传播能力培养教学案例研究·····	晋丹 (223)

第五部分 语言学

日汉植物名中的动物隐喻现象对比研究·····	王丹 (235)
------------------------	----------